FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 146
Enu 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec. District No. 146 Bellechasse S. District No. 16

{Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St Valier {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eudore Fournier {Enumerator. / Recenseur.} 10 juin + 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if no in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in factory, shop, store, farm, mine, mill, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une usine, fabrique, boutique, magasin, ferme, mine, moulin, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour. Cents. / Taux du gain par heure à l'usine — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 per person in public schools, Academies, Colleges, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes en écoles publiques, académies, collèges, couvent ou université.	Blind. / Aveugle.	Specify sex.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Dubé Albert	St Valier	M	Fils	C	Fév	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
2		" Léopold	"	M	Fils	C	Avril	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
3		" Lucien	"	M	Fils	C	Janv	1907	3	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
4		" Annette	"	F	Fille	C	Sept	1907	3	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
5	98	101 Fournier Alexis	St Valier	M	Chef	M	Janv	1869	42	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
6		" Marie	"	F	Epouse	M	Déc	1865	45	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
7		" Alice	"	F	Fille	C	Nov	1893	17	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
8		" Alide	"	M	Fils	C	Mars	1898	12	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
9	99	102 Guillette Philémon	St Valier	M	Locat	M	Déc	1868	42	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
10		" Alexis	"	F	Epouse	M	Octobre	1875	35	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
11		" Antoine	"	M	Fils	C	Sept	1901	9	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
12		" Philippe	"	M	Fils	C	Janv	1904	6	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
13		" Marie Blanche	"	F	Fille	C	Août	1905	5	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
14		Fournier Hippolyte	St Valier	M	Locat	V	Déc	1859	51	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
15	97	103 Fournier Alfred	"	M	Fils	C	Janv	1891	20	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
16		" Edouard	"	M	Fils	C	Mai	1895	15	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
17		" Irène	"	F	Fille	C	Août	1899	11	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
18		" Jeanne	"	F	Fille	C	Janv	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
19		" Cléophas	"	M	Fils	C	Octobre	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
20		" Gérard	"	M	Fils	C	Janv	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
21		" Jean	"	M	Fils	C	Janv	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
22	100	104 Boucher Ferdinand	St Valier	M	Chef	M	Janv	1873	38	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
23		" Délia	"	F	Epouse	M	Janv	1880	32	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
24		" Lauréat	"	M	Fils	C	Juillet	1902	8	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
25		" Ernest	"	M	Fils	C	Janv	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
26	102	105 Aubé Pierre	St Valier	M	Chef	M	Nov	1862	48	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Cultivateur																	oui	oui	Français				
27		" Aurélie	"	F	Epouse	M	Déc	1871	37	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
28		" Pierre	"	M	Fils	C	Août	1892	18	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
29		" Jules	"	M	Fils	C	Mars	1895	15	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
30		" Georgina	"	F	Fille	C	Nov	1899	11	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
31		" Eudore	"	M	Fils	C	Déc	1901	9	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
32		" Adélaïde	"	F	Fille	C	Août	1904	6	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																10	oui	oui	Français				
33		" Agathe	"	F	Fille	C	Octobre	1907	3	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																11	oui	oui	Français				
34		" Bertha	"	F	Fille	C	Mars	1907	4	Québec			Français	Canadien	Presbytérien	Aucun																	oui	oui	Français				
35	99	103 104 Aubé Théodore	St Valier	M	Chef	M	Janv	1868	42	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
36		" Adélaïde	"	F	Epouse	M	Janv	1866	45	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
37		" Adélaïde	"	F	Fille	C	Janv	1889	21	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
38	101	106 Aubé Zoël	St Valier	M	Chef	M	Mars	1856	53	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
39		" Jules	"	M	Fils	C	Janv	1894	12	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
40	103	107 Boucher Stanislas	St Valier	M	Chef	M	Nov	1861	45	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
41		" Laure Eva	"	F	Epouse	M	Avril	1872	39	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
42		" Maria	"	F	Fille	C	Octobre	1894	16	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
43		" Ida	"	F	Fille	C	Déc	1896	14	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
44		" Adila	"	F	Fille	C	Octobre	1902	8	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																10	oui	oui	Français				
45		" Jeanne	"	F	Fille	C	Juillet	1906	4	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
46		Fortin Edouard Auguste	St Valier	M	Epoux	C	Mars	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique	Agent	Hôtel																oui	oui	Français				
47	104	108 Gosselin Eusèbe	St Apollinaire	M	Chef	M	Janv	1843	68	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	Français				
48		" Emma	"	F	Epouse	M	Avril	1883	28	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
49		" Marcelle	"	F	Fille	C	Janv	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				
50		" Rémi	"	M	Fils	C	Sept	1900	10	Québec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																	oui	oui	Français				

50.